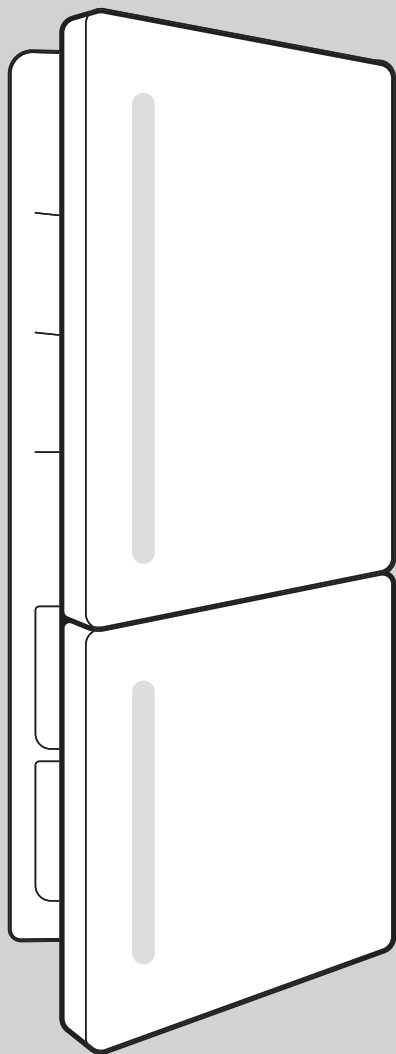


gorenje

PL

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI ŁODÓWKI Z ZAMRAŻARKĄ



DZIĘKUJEMY ZA PRZYJĘCIE NASZEGO URZĄDZENIA DO SWOJEGO DOMU

Cieszymy się, że wybrałeś urządzenie Gorenje. Gorenje ma na celu towarzyszyć ci w twoich przygodach dzięki naszej najnowocześniejszej technologii i nowoczesnym urządzeniom domowym wykonanym z wysokiej jakości materiałów. Ponieważ niestrudzenie pracujemy nad efektywnością energetyczną, kupując nasze urządzenie, ty również przyczyniasz się do bardziej zrównoważonej przyszłości.

Proszę odwiedzić naszą stronę internetową, gdzie po wpisaniu podanego na tabliczce znamionowej lub w karcie gwarancyjnej numeru modelu swojego urządzenia można znaleźć szczegółowy opis swojego urządzenia, wskazówki na temat jego używania, informacje dotyczące wykrywania i usuwania usterek, informacje dotyczące serwisowania urządzenia, instrukcje obsługi, itp.

<https://international.gorenje.com>

Mamy nadzieję, że nasze urządzenie spełni, a nawet przekroczy Twoje oczekiwania.

Połączenie z bazą danych EU EPREL

Koda QR, która znajduje się na etykiecie energetycznej dołączonej do urządzenia, zawiera link do strony internetowej, na której można zarejestrować urządzenie w bazie danych EU EPREL. Etykietę energetyczną, instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do urządzenia należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Informacje dotyczące działania produktu znajdują się również w bazie danych EU EPREL dostępnej na stronie internetowej <https://eprel.ec.europa.eu>, na której należy podać model oraz numer produktu. Dane te znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia. Dokładniejsze informacje o etykiecie energetycznej znajdują się na stronie internetowej www.theenergylabel.eu.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Chłodziarka jest przeznaczona do przechowywania świeżej żywności w temperaturach powyżej 0°C.

W treści instrukcji stosowane są przedstawione poniżej symbole, które posiadają podane obok nich znaczenia:



INFORMACJA!

Informacja, porada, wskazówka lub zalecenie



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie – ogólne niebezpieczeństwo



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ostrzeżenie – niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Ostrzeżenie – niebezpieczeństwo pożaru

Spis treści

Ważne uwagi i środki ostrożności	5
Przed pierwszym użyciem urządzenia	5
Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	5
Ważne informacje dotyczące używania urządzenia	7
Instalacja i podłączenie	9
Wybór miejsca	9
Podłączanie urządzenia	10
Zmiana strony otwierania drzwi / zabudowa urządzenia w szafie	10
Przed pierwszym użyciem urządzenia	11
Zanim po raz pierwszy użyjesz urządzenia	11
Wskazówki dotyczące oszczędzania energii	11
Opis urządzenia	12
Obsługa urządzenia	13
Włączanie/wyłączanie urządzenia	13
Regulacja temperatury we urządzeniu	13
Intensywne zamrażanie (komora zamrażarki)	15
Intensywne chłodzenie (komora lodówki)	15
Funkcja EcoMode	16
Funkcja ConvertActive	16
Funkcja Wi-Fi (posiadają tylko niektóre modele)	17
Alarm wysokiej temperatury	18
Alarm otwartych drzwi	18
Wyposażenie wnętrza urządzenia	19
AdaptTech	19
System dystrybucji powietrza *	19
Szuflady *	19
Szuflada niskotemperaturowa *	20
Szuflada na owoce i warzywa z automatyczną regulacją wilgotności * (w zależności od modelu)	20
Szuflada na owoce i warzywa z mechaniczną regulacją wilgotności * (w zależności od modelu)	21
Druciana półka na butelki *	21
Przegrody drzwiowe	21
MultiBox *	22
Szklane półki	22
Tacka na kostki lodu *	22
Zalecane rozmieszczenie żywności w urządzeniu	23
Przechowywanie żywności w chłodziarce	24
Ważne ostrzeżenia dotyczące przechowywania żywności	24
Zapobieganie kontaminacji żywności	24
Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności	25
Procedura zamrażania	25
Ważne ostrzeżenia dotyczące zamrażania	25
Przechowywanie żywności zamrożonej przemysłowo	25
Czas przechowywania zamrożonej żywności	26

Rozmrażanie zamrożonej żywności	26
Rozmrażanie urządzenia (NoFrost Dual)	27
Czyszczenie urządzenia	28
Wykrywanie i usuwanie usterek	29
Serwis	32
Prawo do naprawy	33
Części zamienne	34
Informacje dotyczące zgodności	35
Informacje na temat poziomu hałasu urządzenia	36
Ochrona środowiska	37

Ważne uwagi i środki ostrożności

Przed pierwszym użyciem urządzenia

Przed podłączeniem do prądu proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, która opisuje urządzenie oraz zasady jej prawidłowego i bezpiecznego użytkowania. Instrukcja dotyczy kilku modeli/typów urządzenia, dlatego też opisane mogą być w niej ustawienia lub wyposażenie, którego nie ma w danym urządzeniu. Zalecamy zachowanie niniejszej instrukcji do wykorzystania w przyszłości i dołączenie jej do urządzenia, jeśli w przyszłości będzie ono sprzedawane.

Sprawdzić, czy w urządzeniu nie ma żadnych uszkodzeń lub nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia, że urządzenie uległo uszkodzeniu, zgłosić to w punkcie sprzedaży, w którym urządzenie zostało nabyte.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej, odczekaj co najmniej 4 godziny, aż odstanie w pozycji pionowej. Zmniejsza to ryzyko nieprawidłowego działania urządzenia w wyniku oddziaływania transportu na urządzenie chłodnicze.

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo pożaru/substancje łatwopalne.

Urządzenie musi zostać podłączone do prądu i uziemione zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

OSTRZEŻENIE! Przyłączając urządzenie do sieci elektrycznej, nie należy stosować rozgałęźników elektrycznych lub przenośnych zasilaczy.

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia wyłączyć je z prądu (wyjąć wtyczkę z gniazdka w ścianie).



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Aby uniknąć niebezpiecznej sytuacji, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego może być on wymieniany jedynie przez producenta, jego serwisantów lub osoby o podobnych kwalifikacjach.



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

OSTRZEŻENIE! Ustawiając urządzenie, należy zadbać, aby przewód przyłączeniowy nie został ściśnięty lub uszkodzony.



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Jeśli oświetlenie LED nie działa, wezwać serwisanta. Ze względu na niebezpieczeństwo kontaktu z wysokim napięciem nie podejmować prób naprawienia oświetlenia LED we własnym zakresie!

**OSTRZEŻENIE!**

OSTRZEŻENIE! Z wyjątkiem urządzeń zatwierdzonych przez producenta niniejszego urządzenia chłodniczego, nie używać wewnątrz urządzenia żadnych urządzeń elektrycznych.

**OSTRZEŻENIE!**

OSTRZEŻENIE! Z wyjątkiem urządzeń zalecanych przez producenta, nie używać żadnych urządzeń mechanicznych lub innych środków przyspieszania procesu rozmrażania.

**OSTRZEŻENIE!**

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć zagrożeń związanych z brakiem stabilności urządzenia, upewnić się, że zostało ono zainstalowane zgodnie z opisem podanym w instrukcji.

Zagrożenie odmrożeniem

Nigdy nie wkładać zamrożonej żywności do ust oraz unikać jej dotykania, ponieważ mogłoby to doprowadzić do odmrożeń lekkiego i ciężkiego stopnia.

Bezpieczeństwo dzieci i osób słabych

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (włączając w to dzieci) o zmniejszonych możliwościach fizycznych, ruchowych czy umysłowych lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że użytkują one urządzenie, będąc pod odpowiednim nadzorem i zgodnie ze wskazówkami osób, odpowiedzialnych za ich zdrowie.

Dzieci podczas użytkowania urządzenia powinny znajdować się pod opieką i nie należy im pozwolić, aby się bawiły urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.

Zdejmij opakowanie przeznaczone do ochrony urządzenia lub poszczególnych części podczas transportu i przechowuj je poza zasięgiem dzieci. Stanowi zagrożenie urazem lub uduszeniem.

Przy usuwaniu używanego urządzenia odłączyć kabel zasilający, zdjąć drzwi i pozostawić półki w urządzeniu. Uniemożliwi to dzieciom zamknięcie się w urządzeniu.

Tylko na rynek europejski

Urządzenie to może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą zarówno wkładać jak i wyjmować żywność z chłodziarki.

Ostrzeżenie dotyczące czynnika chłodniczego

Urządzenie zawiera niewielką ilość przyjaznego dla środowiska, ale palnego gazu R600a. Uważać, by żadna część instalacji chłodniczej nie uległa uszkodzeniu. Wyciek gazu nie jest niebezpieczny dla środowiska, ale mógłby uszkodzić wzrok lub wywołać pożar.

W razie wycieku gazu dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, wyłączyć urządzenie z prądu i wezwać serwisanta.

Ważne informacje dotyczące używania urządzenia

OSTRZEŻENIE – urządzenie przeznaczone jest do użytkowania w gospodarstwie domowym i podobnym otoczeniu, takim jak:

- kuchnie dla pracowników sklepów, biur i w innych środowiskach pracy,
- gospodarstwa agroturystyczne i jednostki noclegowe dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych,
- obiekty, oferujące nocleg ze śniadaniem,
- firmy cateringowe i inne jednostki tego typu, niebędące jednostkami sprzedaży detalicznej.

**OSTRZEŻENIE!**

OSTRZEŻENIE! Uważać na to, by otwory wentylacyjne w ramie urządzenia i we wbudowanej konstrukcji nie zostały niczym zasłonięte.

Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz budynków i nie może być ono narażone na opady atmosferyczne.

Nie przechowywać w tym urządzeniu substancji wybuchowych takich jak puszki aerozolowe z palnym propelentem.

Jeśli urządzenie ma być przez dłuższy czas nie używane, wyłączyć je odpowiednim przyciskiem i wyciągając wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Opróżnić, rozmrozić i przeczyścić urządzenie pozostawiając drzwi otwarte na oścież.

W razie błędu lub awarii zasilania nie otwierać komory zamrażarki, dopóki nie przepracuje ona co najmniej 16 godzin. Po upływie tego czasu korzystać z zamrożonej żywności lub zapewnić odpowiednie chłodzenie (np. przy pomocy urządzenia zastępczego).

Informacje techniczne dotyczące urządzenia

Tabliczkę znamionową można znaleźć wewnątrz urządzenia. Zawiera ona dane na temat napięcia, objętości brutto i netto, typu i ilości czynnika chłodniczego oraz informacje na temat klas klimatycznych.

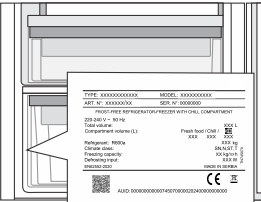
Jeśli język tabliczki znamionowej jest inny niż język preferowany lub język danego kraju, zastąpić ją inną dostarczoną tabliczką.

**OSTRZEŻENIE!**

OSTRZEŻENIE! Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

Instalacja i podłączenie

Wybór miejsca



- Umieścić urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Dopuszczalny zakres temperatur otoczenia dla urządzenia zależy od klasy klimatycznej urządzenia, która jest podana na tabliczce znamionowej.

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenka gazowa, grzejnik lub boiler, itp., i nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Opis	Klasa	Zakres temperatur otoczenia °C	Wilgotność względna
Rozszerzona umiarkowana	SN	+10 do +32	≤75%
Umiarkowana	N	+16 do +32	
Subtropikalna	ST	+16 do +38	
Tropikalna	T	+16 do +43	

OSTRZEŻENIE!

Nie należy umieszczać urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej 5°C: urządzenie może nie działać prawidłowo lub ulec uszkodzeniu!

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie nie jest przystosowane do pracy na zewnątrz i nie może być narażone na deszcz.

- Urządzenie musi być umieszczone w odległości co najmniej 5 cm od kuchenki elektrycznej lub gazowej i co najmniej 30 cm od grzejnika lub grzałki. Jeżeli odległości te nie mogą być zachowane, należy zamontować płytę izolacyjną.
- Urządzenie musi być umieszczone w odległości co najmniej 5 cm od ściany lub tyłu szafki. Szafka kuchenna nad lodówką musi mieć co najmniej 5 cm szczelinę między tylną ścianą szafki a ścianą. Jest to konieczne, aby zapewnić wystarczającą ilość powietrza chłodzącego dla kondensatora.
- Wtyczka zainstalowanego urządzenia musi być dostępna!

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie należy zainstalować w pomieszczeniu z odpowiednią ilością powietrza. Na każde 8 gramów czynnika chłodniczego powinno przypadać co najmniej 1 m³ powietrza. Ilość czynnika chłodniczego jest podana na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.

- Szafka kuchenna, w której urządzenie ma być wbudowane, musi mieć w podstawie otwór o szerokości co najmniej 200 cm², aby umożliwić wystarczającą cyrkulację powietrza.

- Wylot powietrza z urządzenia znajduje się na górze. Upewnij się, że wylot nie jest zablokowany. Zablokowanie wylotu może spowodować uszkodzenie urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Przy zabudowie urządzeń w elementach meblowych w taki sposób, że stoją one jeden przy drugim (side by side), należy je zabudować tak, aby każde z urządzeń znalazło się w oddzielnym elemencie kuchennym.

Podłączanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej za pomocą wtyczki. Gniazdko musi być uziemione. Napięcie znamionowe i częstotliwość wymagane dla urządzenia są podane na tabliczce znamionowej/etykiecie urządzenia wraz z podstawowymi informacjami.
- Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej i uziemione zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Urządzenie może wytrzymać niewielkie wahania napięcia sieciowego do maksymalnego poziomu plus lub minus 6%.



OSTRZEŻENIE!

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy je wyłączyć za pomocą odpowiedniego przycisku i odłączyć od sieci elektrycznej. Opróżnij, rozmroź i wyczyść urządzenie, a następnie pozostaw drzwiczki uchylone.

Zmiana strony otwierania drzwi / zabudowa urządzenia w szafie

Informacje dotyczące zmiany strony otwierania drzwi oraz zabudowy urządzenia w szafie znajdują się w oddzielnej instrukcji montażu.

Przed pierwszym użyciem urządzenia

Zanim po raz pierwszy użyjesz urządzenia

Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej, dopóki nie przeczytasz uważnie instrukcji prawidłowego i bezpiecznego korzystania z urządzenia. Ponieważ niniejsze instrukcje dotyczą różnych typów i modeli, może się zdarzyć, że instrukcje obsługi odnoszą się do ustawień lub części, które nie są dostępne w Twoim urządzeniu. Zalecamy, aby zachować te instrukcje do wykorzystania w przyszłości. Jeśli sprzedajesz urządzenie, dołącz je do niego.

Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń i/lub nieprawidłowości. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się ze sklepem, który Ci je sprzedał.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej, odczekaj co najmniej 4 godziny, aż odstanie w pozycji pionowej. Zmniejsza to ryzyko nieprawidłowego działania urządzenia w wyniku oddziaływania transportu na urządzenie chłodnicze.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyczyścić wnętrze i wszystkie wewnętrzne akcesoria letnią wodą i neutralnym środkiem czyszczącym. Wytrzyj czyszczone elementy ściereczką z czystą wodą, a następnie dokładnie je wysusz.

Jeśli urządzenie jest używane po raz pierwszy, nie wkładaj do niego jedzenia, dopóki temperatura nie spadnie do ustawionej wartości.

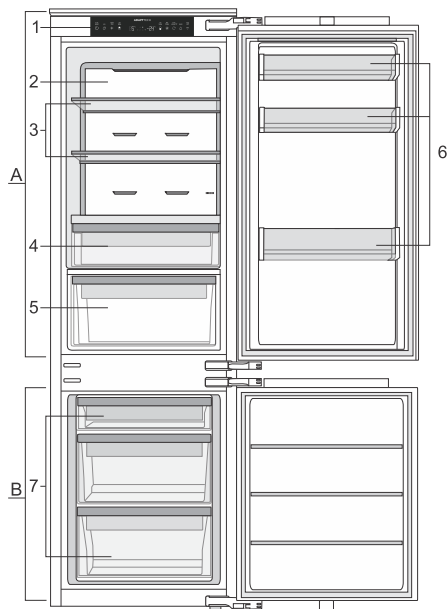
Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi.
- Nie należy otwierać drzwi szerzej niż jest to konieczne.
- Nigdy nie zakrywaj ani nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.
- Uszkodzoną uszczelkę drzwi należy jak najszybciej wymienić.
- Przechowywać żywność w dobrze zamkniętych pojemnikach lub odpowiednim opakowaniu.
- Przed włożeniem żywności do urządzenia odczekać aż ostygnie ona do temperatury pokojowej.
- Żywność rozmrażać w komorze chłodziarki.
- Rozmieść półki równomiernie w komorze lodówki. Umieszczaj żywność w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w urządzeniu (postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi rozmieszczenia żywności załączonymi do instrukcji).
- Im niższa jest ustawiona temperatura, tym większe jest zużycie energii.

Opis urządzenia

Wposażenie wnętr urządzenia może się różnić w zależności od jego modelu.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.



A Chłodziarka

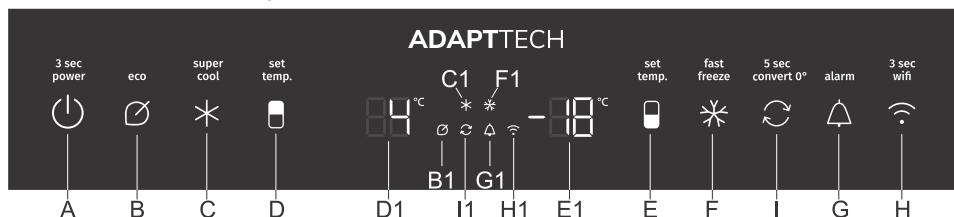
1. Panel sterowania
2. System dystrybucji powietrza
3. Szklane półki
4. Szuflada niskotemperaturowa *
5. Szuflada na owoce i warzywa z kontrolą wilgotności *
6. Przegrody drzwiowe

B Zamrażarka

7. Szuflady zamrażarki

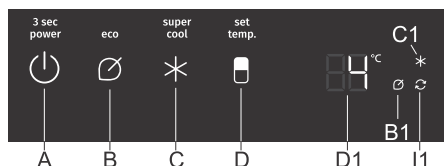
* Tylko w niektórych modelach

Obsługa urządzenia



- A** Przycisk włączenia/ wyłączenia
- B** Przycisk włączania/wyłączania funkcji EcoMode
- B1** Wskaźnik funkcji EcoMode
- C** Przycisk włączania/wyłączania intensywnego chłodzenia (super cool)
- C1** Wskaźnik funkcji intensywnego chłodzenia (super cool)
- D** Przycisk ustawiania temperatury w komorze zamrażarki
- D1** Wyświetlacz temperatury komory chłodziarki
- E** Przycisk do ustawiania temperatury komory zamrażarki
- E1** Wyświetlacz temperatury zadanej w komorze zamrażarki
- F** Przycisk włączania/wyłączania intensywnego zamrażania (fast freeze)
- F1** Wskaźnik funkcji intensywnego zamrażania (doładowania zamrażarki)
- G** Przycisk wyłączania alarmu
- G1** Wskaźnik działania alarmu
- H** Przycisk włączania/wyłączania funkcji WiFi (Dostępny tylko w niektórych modelach)
- H1** Wskaźnik funkcji Wi-Fi (Dostępny tylko w niektórych modelach)
- I** Przycisk włączania/wyłączania funkcji ConvertActive
- I1** Wskaźnik funkcji ConvertActive

Włączanie/wyłączanie urządzenia



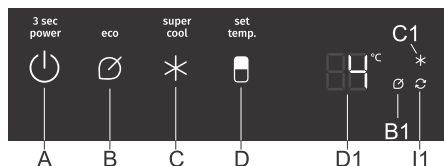
Aby włączyć urządzenie, przytrzymać przez 3 sekundy wciśnięty przycisk A.

Wyłączenie urządzenia: urządzenie należy włączyć, dłużej przyciskając (3 sekundy) przycisk A. Urządzenie przełączy się w tryb gotowości (pozostaje zasilane).

Regulacja temperatury we urządzeniu

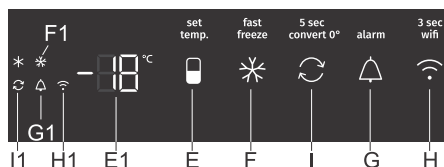
☀- INFORMACJA!

- Temperatura urządzenia jest ustawiona fabrycznie na zalecane ustawienie, tj. 4°C dla komory lodówki i -18°C dla komory zamrażarki.
- Po włączeniu urządzenia osiągnięcie temperatury może zająć kilka godzin. Dopóki temperatura nie spadnie do wybranego ustawienia, nie wkładać do chłodziarki żadnej żywności.



Temperaturę **w komorze lodówki** można ustawić poprzez naciśnięcie przycisku **D**. Naciskaj przycisk **D**, aż na wyświetlaczu **D1** pojawi się żądana temperatura.

- Temperaturę w komorze lodówki można ustawić w zakresie od +2 °C do + 8 °C.
- Każde naciśnięcie przycisku **D** powoduje zmniejszenie ustawienia o 1 °C. Po trzech sekundach bezczynności ustawienie zostanie automatycznie zapisane jako ostatnia ustawiona temperatura komory lodówki.
- Zalecane ustawienie temperatury wynosi 4°C.

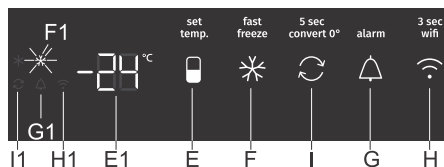


Temperaturę **w komorze zamrażarki** można ustawić poprzez naciśnięcie przycisku **E**. Naciskaj przycisk **E**, aż na wyświetlaczu **E1** pojawi się żądana temperatura.

- Temperatura w komorze zamrażarki może być ustawiona w zakresie od -14°C do -24°C.
- Każde naciśnięcie przycisku **E** powoduje zmniejszenie ustawienia o 1 °C. Po trzech sekundach bezczynności ustawienie zostanie automatycznie zapisane jako ostatnia ustawiona temperatura komory zamrażarki.
- Zalecane ustawienie temperatury wynosi -18 °C.

Intensywne zamrażanie (komora zamrażarki) (*)

- Tego ustawienia należy użyć po pierwszym włączeniu urządzenia, przed czyszczeniem lub przed włożeniem dużej ilości jedzenia.



Włączanie: włącz tryb intensywnego zamrażania, naciskając przycisk **F**. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz zapali się **F1** i wyświetli **-24**.

Wyłączanie: wyłącz tryb intensywnego zamrażania, naciskając przycisk **F**. Intensywne zamrażanie zostanie również wyłączone, jeśli zmienisz ustawioną temperaturę komory zamrażarki lub aktywujesz następującą funkcję **Eco**.

Jeśli ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, zostanie wyłączone automatycznie (po około 52 godzinach). Ustawienie powróci do ostatniego zapisanego stanu.

-💡- INFORMACJA!

- Gdy funkcja intensywnego zamrażania (fast freeze) jest aktywna, urządzenie będzie pracować z maksymalną mocą. W tym czasie praca urządzenia może być chwilowo nieco głośniejsza.

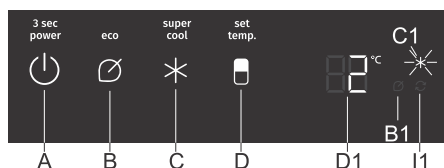
-💡- INFORMACJA!

- Po włączeniu funkcji intensywnego zamrażania, temperatura może być niższa zarówno w komorze chłodziarki jak i zamrażarki.

Intensywne chłodzenie (komora lodówki) (*)

-💡- INFORMACJA!

Tego ustawienia należy użyć po pierwszym włączeniu urządzenia, przed czyszczeniem lub przed włożeniem dużej ilości jedzenia.

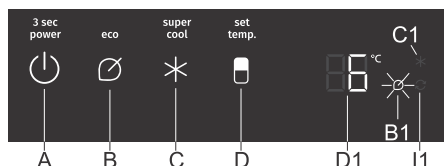


Włączanie: Włącz tryb intensywnego chłodzenia, naciskając **C**. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz zapali się **C1** i wyświetli **2**.

Wyłączanie: wyłącz tryb intensywnego chłodzenia, naciskając przycisk **C**. Intensywne chłodzenie zostanie również wyłączone, jeśli zmienisz ustawioną temperaturę komory chłodziarki lub aktywujesz następującą funkcję **Eco**.

Jeśli ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, zostanie wyłączone automatycznie (po około sześciu godzinach). Ustawienie powróci do ostatniego zapisanego stanu.

Funkcja EcoMode (☼)



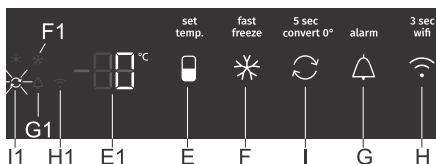
Włączanie: włącz funkcję **EcoMode**, naciskając przycisk **B**. Na wyświetlaczu pojawi się **B1**. Gdy funkcja **EcoMode** jest aktywna, temperatura komory chłodziarki zostanie ustawiona na +6 °C, a temperatura komory zamrażarki na -17 °C.

Wyłączenie zasilania: funkcję **EcoMode** wyłącza się poprzez ponowne naciśnięcie klawisza **B** do momentu zgaśnięcia symbolu **B1**.

Funkcja **EcoMode** zostanie również wyłączona po zmianie ustawienia temperatury w komorze lodówki lub zamrażarki lub po aktywacji którejkolwiek z pozostałych funkcji dodatkowych.

Funkcja ConvertActive

C całą komorę zamrażarki można przekształcić w komorę **ZeroZone**. Temperaturowy w tym obszarze wynoszą około 0 °C lub nieco poniżej 0°C. Dlatego nie należy przechowywać w tej komorze żywności wrażliwej na niską temperaturę, ponieważ może ona zamrozić. Przed przełączeniem na funkcję ZeroZone należy opróżnić komorę zamrażarki, aby zapobiec rozmrożeniu i zepsuciu się zamrożonej żywności.



- **Włączanie funkcji ConvertActive:** za pomocą długiego (5 sekund) naciśnięcia przycisku **I**. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się **I1**.
- Gdy ta funkcja jest aktywna, temperatura w komorze zamrażarki zostanie ustawiona na 0°C, podczas gdy temperatura w komorze lodówki zostanie ustawiona na 4°C. 0°C będzie migać na wyświetlaczu **E1**, dopóki temperatura w komorze zamrażarki nie osiągnie odpowiedniej temperatury. Po osiągnięciu tej temperatury wskaźnik 0°C będzie się stale świecił.

- **Ustawienie temperatury w komorze ZeroZone:** Po włączeniu funkcji **ConvertActive** można ustawić temperaturę w komorze zamrażarki/ZeroZone w zakresie od -5°C do +3°C.
- Podane temperatury są przybliżone i zależą od ustawień temperatury w komorze chłodziarki, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz ilości włożonej żywności. Ustawienie wyższej temperatury w komorze **ZeroZone** spowoduje również wzrost temperatury w komorze lodówki i na odwrót. Dostosuj ustawienia do warunków pracy.

- Jeśli dolna komora działa jako strefa **ZeroZone**, temperatury w komorze lodówki można ustawić tylko w zakresie od 2°C do +8°C. Zalecamy takie zastosowanie tylko wtedy, gdy temperatura otoczenia wynosi od +16°C do +32°C. Przy wyższych temperaturach nie jest możliwe zagwarantowanie odpowiednio niskich temperatur w urządzeniu.
- Po włączeniu funkcji **ConvertActive** wszystkie inne funkcje dodatkowe zostaną wyłączone.
- **Wyłączanie funkcji ConvertActive:** poprzez ponowne długie naciśnięcie przycisku **I**. Usłyszysz sygnał dźwiękowy i wyświetlacz **I1** się wyłączy.

Funkcja Wi-Fi (posiadają tylko niektóre modele)

Możesz zdalnie sterować tym urządzeniem za pomocą smartfona. Jeśli urządzenie nie jest podłączone do sieci domowej, działa tak samo jak konwencjonalne urządzenie.



INFORMACJA!

Po pierwszym włączeniu moduł Wi-Fi jest domyślnie włączony, a nadajniki Wi-Fi i Bluetooth są aktywowane.

Podłączanie urządzenia do aplikacji ConnectLife



ConnectLife to platforma inteligentnego domu, która łączy ludzi, urządzenia i usługi. Aplikacja **ConnectLife** obejmuje zaawansowane usługi cyfrowe i bezstroskie rozwiązania, które umożliwiają użytkownikom monitorowanie i sterowanie urządzeniami, otrzymywanie powiadomień ze smartfona i aktualizowanie oprogramowania (obsługiwane funkcje różnią się w zależności od urządzenia i regionu/kraju).

Do podłączenia urządzenia inteligentnego potrzebna jest domowa sieć Wi-Fi (obsługiwane są tylko sieci 2,4 GHz) oraz smartfon z aplikacją **ConnectLife**.



Aby pobrać aplikację **ConnectLife**, zeskanuj kod QR lub wyszukaj **ConnectLife** w ulubionym sklepie z aplikacjami.

1. Zainstaluj aplikację **ConnectLife** i utwórz konto.
2. W aplikacji **ConnectLife** przejdź do menu "Dodaj urządzenie" i wybierz odpowiedni typ urządzenia. Następnie zeskanuj kod QR (można go znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia; kod AUID/SN można również wprowadzić ręcznie).
3. Aplikacja przeprowadzi Cię przez cały proces podłączania urządzenia do smartfona.
4. Po udanym połączeniu urządzenie może być obsługiwane zdalnie za pośrednictwem aplikacji mobilnej.

Masz więcej pytań? Odwiedź naszą stronę www.connectlife.io lub skontaktuj się z nami pod adresem hello@connectlife.io.

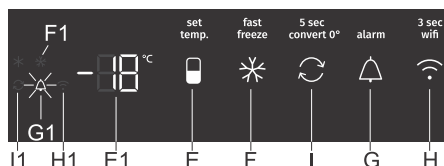
Anulowanie wszystkich parowań

Aktywując tę funkcję, urządzenie zostanie usunięte ze wszystkich sparowanych kont użytkowników aplikacji.

Wszystkie zapisane dane logowania do sieci bezprzewodowej (SSID i hasło) zostaną usunięte z urządzenia.

- Naciśnij przycisk  i przytrzymaj go (6 sekund), aż urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe. Następujący symbol zacznie migać .
- Funkcja zakończy się automatycznie po pomyślnym usunięciu wszystkich parowań w chmurze. Symbol  zgaśnie.

Alarm wysokiej temperatury



Jeżeli temperatura wewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka, włącza się alarm akustyczny (przerwany dźwięk), a na wyświetlaczu pojawi się **G1**.

- Każde włączenie urządzenia klawiszem **A** powoduje 24-godzinne opóźnienie w pracy alarmu wysokiej temperatury. Jeśli urządzenie nie osiągnie w tym czasie odpowiednio niskiej temperatury, zostanie uruchomiony alarm.

Wyłączenie alarmu:

- Alarm dźwiękowy należy wyłączyć za pomocą przycisku **G**.
- Gdy urządzenie osiągnie odpowiednią temperaturę, wyświetlacz **G1** zgaśnie.

Alarm otwartych drzwi

Jeżeli drzwi części chłodzącej pozostaną zbyt długo otwarte, włączy się alarm dźwiękowy (powtarzający się dźwięk).

Aby wyłączyć alarm: aby wyłączyć alarm, zamknij drzwi urządzenia.



INFORMACJA!

Alarm dźwiękowy należy wyłączyć za pomocą przycisku **G**.



INFORMACJA!

Jeśli pozostawisz otwarte drzwi na dłużej niż 10 minut, alarm nie będzie już emitowany. Urządzenie przełączy się w tryb bezpieczny, aby zapewnić wystarczające chłodzenie i zapobiec psuciu się żywności pomimo otwartych drzwi.

Wyposażenie wnętrza urządzenia

(* Wyposażenie wewnętrzne urządzenia)

AdaptTech

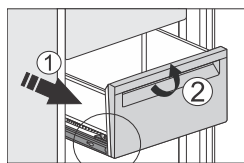
Ten inteligentny system został zaprojektowany tak, aby utrzymywać stałą temperaturę w lodówce, niezależnie od tego, jak często otwierane są jej drzwi. Stale monitoruje on użytkowanie chłodziarki i zarządza temperaturą, aby zapobiec możliwym wzrostom temperatury, zapewniając w ten sposób długotrwałą świeżość żywności i zmniejszając zużycie energii.

System dystrybucji powietrza *

Zaawansowany system wentylacji równomiernie rozprowadza powietrze i wyrównuje temperaturę w całej sekcji chłodzenia. Zapewnia również optymalną cyrkulację powietrza i najlepsze warunki do przechowywania żywności.

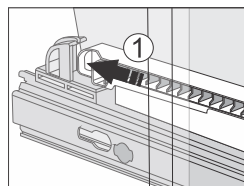
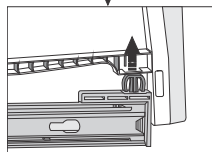
Szuflady *

Szuflady na ruchomych prowadnicach teleskopowych *

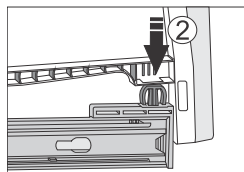


Wiele szuflad jest zamontowanych na ruchomych prowadnicach teleskopowych.

Aby wysunąć szufladę z prowadnic, wyciągnij ją całkowicie. Unieś szufladę z przodu, aby wyjąć ją z zatrzasku, a następnie wyciągnij ją całkowicie.

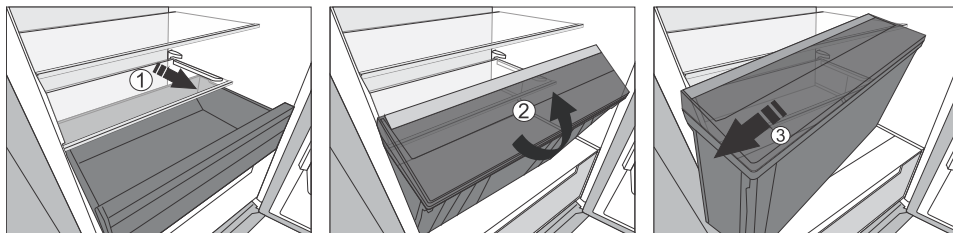


Aby wsunąć szufladę w prowadnice, należy całkowicie wysunąć obie prowadnice. Wyrównaj szufladę z prowadnicami i wsuń ją w rowek z tyłu prowadnicy. Następnie przesunij szufladę w dół z przodu, aby zatrzasknąć ją na prowadnicy teleskopowej.



Szuflady na kółkach *

- Wyjmowanie szuflady:
 - Wyciągnąć szufladę aż się zablokuje.
 - Następnie podnieść ją z przodu do góry i wyciągnąć całkowicie na zewnątrz.



Szuflada niskotemperaturowa *

(Tylko w niektórych modelach)

Szuflada pozwala na przechowywanie różnego rodzaju świeżej żywności do trzech razy dłużej niż w tradycyjnej chłodziarce. Żywność pozostaje dłużej świeża zachowując smak i składniki żywnościowe. Temperatura w szufladzie zależy od ustawień temperatury w komorze chłodziarki, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz ilości włożonej do niej żywności.

Dla uzyskania w szufladzie temperatury ok. 0°C zalecamy ustawienie temperatury komory chłodziarki poniżej 4°C. Temperatura w szufladzie może spaść poniżej 0°C. Dlatego żywność wrażliwą na temperaturę należy umieścić w górnych częściach lodówki.

Dla uzyskania optymalnych wyników szuflada powinna być całkowicie zamknięta.

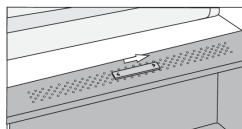
- Przy zakupie żywności sprawdzać, czy jest ona świeża, ponieważ będzie to miało decydujący wpływ na jej jakość, a także to, jak długo będzie można ją przechowywać w lodówce.
- Przechowywać żywność w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednim opakowaniu, aby zapobiec wydzielaniu lub pochłanianiu przez nią zapachów.
- Wyjmować żywność z szuflady na 30 do 60 minut przed użyciem, tak by umożliwić rozwinięcie się aromatu i smaku w temperaturze pokojowej.
- Do żywności wrażliwej na niskie temperatury, która nie nadaje się do przechowywania w szufladzie należą ananasy, awokado, banany, oliwki, ziemniaki, bakłażany, ogórki, fasola, papryka (pieprz turecki), melony, arbuzy, dynie ...

Szuflada na owoce i warzywa z automatyczną regulacją wilgotności * (w zależności od modelu)

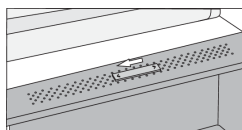
- Znajdujący się w dolnej części pojemnik jest przeznaczony do przechowywania owoców i warzyw. Zapewnia on wilgotność i zapobiega wysuszeniu żywności.
- Wilgotność w półce jest kontrolowana automatycznie, w zależności od rodzaju i ilości włożonej do niej żywności.

Szuflada na owoce i warzywa z mechaniczną regulacją wilgotności * (w zależności od modelu)

- Znajdujący się w dolnej części pojemnik jest przeznaczony do przechowywania owoców i warzyw. Zapewnia on wilgotność i zapobiega wysuszeniu żywności. Szuflada jest wyposażona w regulator wilgotności, który umożliwia ustawienie poziomu wilgotności.



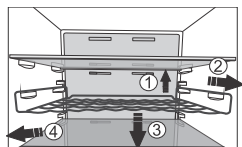
Pozycja suwaka w prawo: zamknięte otwory wentylacyjne, wyższa wilgotność w pojemniku.



Pozycja suwaka w lewo: otwarte otwory wentylacyjne, niższa wilgotność w pojemniku.

W przypadku zaobserwowania kropli gromadzących się pod szklaną półką należy otworzyć otwory wentylacyjne i wytrzeć półkę (patrz rozdział ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW).

Druciana półka na butelki *

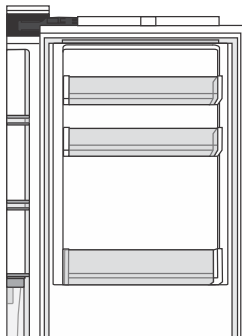


- Niektóre modele wyposażone są także w drucianą półkę na butelki. Jest ona zabezpieczona przed przypadkowym wyciągnięciem. Można ją wyciągnąć tylko wtedy, gdy jest ona pusta. Aby go wyciągnąć, unieś go lekko z tyłu, pociągnij do siebie, zastosuj lekki nacisk w dół z przodu i wyciągnij uchwyt z urządzenia.

Na półce można położyć maksymalnie 9 butelek o objętości 0,75 l lub łącznej masie 13 kg – patrz etykieta po prawej stronie wnętrza urządzenia.

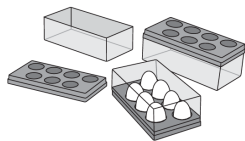
- Na półce tej można także kłaść (wzdłuż lub wszerz) puszki.

Przegrody drzwiowe



Wysokość przegród drzwiowych jest regulowana. Wyjmij przegrodę z rowka i zamontuj ją w wymaganym położeniu. Każda przegroda może udźwignąć maksymalnie 5 kg. Dolna przegroda drzwi jest odpowiednia dla butelek.

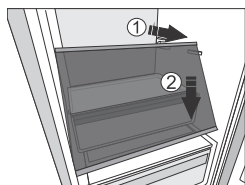
MultiBox *



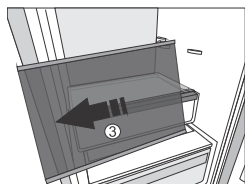
Pojemnik MultiBox oferuje wygodny sposób przechowywania żywności o silnym lub ostrym zapachu, np. dojrzałego sera lub sera pleśniowego, kiełbasek, cebuli, masła, itp.

Jeśli jako tacka na jajka używana jest elastyczna pokrywka, to należy umieścić ją bezpośrednio na dnie pojemnika w drzwiach i wykorzystać dolną otwartą część pojemnika MultiBox do przechowywania żywności w małych opakowaniach: pasztetów, dżemów, mniejszych tubek, itp.

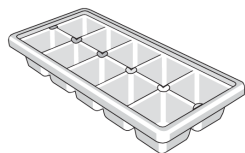
Szklane półki



Puste półki można dowolnie przestawiać po prowadnicach we wnętrzu urządzenia. Aby przesunąć lub wyjąć je z urządzenia, lekko unieś je z tyłu, pociągnij do siebie, popchnij w dół z przodu, a następnie przesunij lub wyciągnij z urządzenia. Szybko psującą się żywność należy przechowywać z tyłu półki, gdzie temperatura jest najniższa.



Tacka na kostki lodu *



Aby zrobić kostki lodu, napełnij tackę wodą i umieść ją poziomo w zamrażarce.

Zalecane rozmieszczenie żywności w urządzeniu

Sekcje komory chłodziarki:

- górna część: żywność w puszkach, pieczywo, wino, ciasto, itp.
- część środkowa: nabiał, gotowe potrawy, desery, napoje orzeźwiające, piwo, gotowana żywność, itp.
- szuflada o niskiej temperaturze: mięso, wyroby mięsne, delikatesy ...
- pojemnik na owoce i warzywa: świeże owoce, warzywa, sałata, warzywa korzeniowe, cebula, czosnek, kwaśna kapusta, rzepa ...



Sekcje w drzwiach komory chłodziarki:

- górny/środkowy pojemnik w drzwiach: jajka, masło, ser, itp.
- dolne pojemniki w drzwiach: napoje, puszki, butelki, itp.



INFORMACJA!

Nie przechowywać w chłodziarni owoców (bananów, ananasów, papai, cytrusów) i warzyw (cukinii, bakłażanów, ogórków, papryki, pomidorów i ziemniaków) wrażliwych na niskie temperatury.

Sekcje zamrażarki:

- Zamrażanie, przechowywanie zamrożonej żywności (patrz rozdział „Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności”).



INFORMACJA!

Nie przechowywać w zamrażarce sałaty, jajek, jabłek, gruszek, winogron, brzoskwiń, jogurtu, kwaśnego mleka, kwaśnej śmietany i majonezu.

Przechowywanie żywności w chłodziarce

Ważne ostrzeżenia dotyczące przechowywania żywności



INFORMACJA!

Prawidłowa eksploatacja urządzenia, odpowiednie opakowanie, utrzymywanie odpowiedniej temperatury oraz przestrzeganie norm dotyczących higieny żywności ma decydujący wpływ na jakość przechowywania żywności.

Przestrzegać podanych na opakowaniu terminów ważności żywności.

Żywność przechowywana w chłodziarce powinna być trzymana w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednim opakowaniu, aby zapobiec wydzielaniu lub wchłanianiu przez nią zapachów i wilgoci.

Nie przechowywać w chłodziarce substancji łatwopalnych, lotnych lub wybuchowych.

Butelki z dużą zawartością alkoholu powinny być szczelnie zamknięte i przechowywane w pozycji stojącej.

Niektóre roztwory organiczne, olejki eteryczne zawarte w skórkach cytryny i pomarańczy, kwas masłowy, itp. mogą w przypadku długotrwałego kontaktu uszkodzić plastikowe powierzchnie, powodując uszkodzenie i przedwczesne starzenie się tych materiałów.

Nieprzyjemny zapach ostrzega o braku czystości w urządzeniu lub o zepsutej zawartości (patrz rozdział „Czyszczenie urządzenia”).

Jeśli wyjeżdża się z domu na dłuższy okres czasu, usunąć z chłodziarki towary łatwo psujące się.

Zapobieganie kontaminacji żywności

Należy stosować się do poniższych wskazówek, aby uniknąć kontaminacji żywności:

- Otwieranie drzwiczek urządzenia na dłużej może w istotny sposób podwyższyć temperaturę w określonych strefach urządzeniach.
- Regularnie należy czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością, oraz dostępny system odpływowy.
- Surowe mięso i ryby należy w chłodziarce przechowywać w do tego przeznaczonych naczyniach, aby nie weszły w kontakt z pozostałą żywnością.
- Jeżeli urządzenie będzie przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwiczki, aby zapobiec powstaniu pleśni w urządzeniu.

Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności

Procedura zamrażania



INFORMACJA!

Maksymalna ilość świeżej żywności jaką można jednorazowo włożyć, jest podana na tabliczce znamionowej urządzenia. Jeśli ilość zamrażanej żywności przekracza podaną wielkość, będzie miało to negatywny wpływ na jakość. Ponadto pogorszeniu ulegnie jakość żywności już zamrożonej.

- Na 24 godziny przed rozpoczęciem zamrażania świeżej żywności włączyć funkcję superzamrażania:
 - włącz tryb intensywnego zamrażania, naciskając przycisk **F**.
- Aby zamrozić żywność w jak najkrótszym czasie, należy ją rozmieścić tak, jak jest to opisane poniżej:
 - Zapakuj świeżą żywność w mniejsze opakowania (1 kg). Umieść cztery opakowania w górnej szufladzie, po jednym w każdym rogu szuflady i jedno opakowanie w dolnej szufladzie, wyśrodkowane przy tylnej ścianie.

Uważać na to, by świeża żywność nie miała kontaktu z żywnością już zamrożoną.

- Przy zamrażaniu mniejszych ilości żywności (1-2 kg) nie trzeba włączać funkcji superzamrażania.

Ważne ostrzeżenia dotyczące zamrażania



INFORMACJA!

Do zamrażania żywności nadającej się do zamrożenia używać wyłącznie zamrażarki. Zawsze używać świeżej żywności o wysokiej jakości.

Wybrać dla żywności najodpowiedniejsze opakowanie, z którym dalej należy odpowiednio postępować.

Upewnić się, że opakowanie jest hermetyczne i wodoszczelne, tak by żywność nie wysuszała się i nie traciła zawartych w niej witamin.

Zaznaczyć na opakowaniu rodzaj żywności, ilość i datę zamrożenia.

Ważne jest, by zamrożenie żywności nastąpiło szybko. Dlatego też zaleca się mniejsze opakowania. Przed zamrożeniem przechowywać żywność w chłodziarce.

Przechowywanie żywności zamrożonej przemysłowo

- Przy przechowywaniu i używaniu zamrożonej żywności przestrzegać wskazówek producentów. Temperatura i termin ważności są podane na opakowaniu.
- Wybierać wyłącznie żywność z nieuszkodzonym opakowaniem, która jest przechowywana w zamrażarkach w temperaturach -18°C lub niższych.
- Nie kupować żywności pokrytej lodem, ponieważ oznacza to, że była ona już kilka razy rozmrażana i jest gorszej jakości.
- Zabezpieczyć żywność przed rozmrożeniem w czasie transportu. W razie wzrostu temperatury czas przechowywania skróci się, a jakość ulegnie pogorszeniu.

Czas przechowywania zamrożonej żywności

Zalecany czas przechowywania w zamrażarce

Rodzaj żywności	Czas
Owoce, wołowina	od 10 do 12 miesięcy
Warzywa, cielęcina, drób	od 8 do 10 miesięcy
Sarnina	od 6 do 8 miesięcy
Wieprzowina	od 4 do 6 miesięcy
Cienko posiekane lub zmielone mięso	4 miesiące
Chleb, ciasto, gotowane potrawy, chude ryby	3 miesiące
Flaki	2 miesiące
Wędzone kiełbaski, tłuste ryby	1 miesiąc

Rozmrażanie zamrożonej żywności

- Rozmrażanie jest ważnym krokiem w przechowywaniu żywności zakonserwowanej przez zamrażanie. Żywność musi być rozmrażana w prawidłowy sposób.
- Odpowiednie metody rozmrażania żywności:
 - w lodówce;
 - w zimnej wodzie;
 - w kuchence mikrofalowej lub konwencjonalnej z odpowiednim programem rozmrażania.
- Niektóre produkty mrożone mogą być przygotowane bez konieczności ich wcześniejszego rozmrażania. Producent podaje to na opakowaniu.
- Żywność musi być pakowana w małe porcje. W ten sposób żywność rozmraża się szybciej.
- Częściowo lub całkowicie rozmrożoną żywność należy wykorzystać tak szybko, jak to możliwe. Bakterie w rozmrożonej żywności są reaktywowane i żywność szybko się psuje. Dotyczy to w szczególności owoców, warzyw i gotowych potraw.
- Nie zamrażaj ponownie częściowo lub całkowicie rozmrożonej żywności.

Rozmrażanie urządzenia (NoFrost Dual)

Nowoczesna technologia NoFrost Dual w komorze zamrażarki zapobiega tworzeniu się lodu i gromadzeniu się szronu na żywności, umożliwiając tym samym ekonomiczną pracę, większą przejrzystość i pełne wykorzystanie przestrzeni.

Natomiast w komorze chłodziarki zapobiega wysychaniu żywności, ponieważ utrzymuje jej wilgotność i świeżość.

Rozmrażanie komory chłodziarki i zamrażarki odbywa się automatycznie, eliminując potrzebę czasochłonnego ręcznego rozmrażania i czyszczenia.

Czyszczenie urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej - wyłączyć urządzenie (patrz rozdział „Włączanie/wyłączanie urządzenia”) i wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

- Do czyszczenia wszystkich powierzchni używać miękkiej szmatki. Do czyszczenia nie nadają się środki czyszczące zawierające substancje ścierne, kwasy lub rozpuszczalniki, ponieważ mogłyby one uszkodzić powierzchnię.

Z zewnątrz urządzenie się czyści wodą z łagodnym roztworem mydlin.

Powierzchnie lakierowane i aluminiowe można czyścić letnią wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Dopuszczalne jest stosowanie środków czyszczących o niskiej zawartości alkoholu (np. płynów do mycia okien). Preparatów czyszczących zawierających alkohol nie używać do czyszczenia materiałów z tworzyw sztucznych.

Wnętrze urządzenia można czyścić letnią wodą, do której można dodać trochę octu.

- Elementów wewnętrznego wyposażenia urządzenia nie myć w zmywarce, ponieważ mogłoby wówczas dojść do ich uszkodzenia.
- Po zakończeniu czyszczenia ponownie włączyć urządzenie i włożyć do niego żywność.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Problem:	Przyczyna lub środek zaradczy:
Urządzenie jest podłączone do prądu, ale nie działa.	Upewnić się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie i urządzenie zostało włączone.
Instalacja chłodnicza pracuje bez przerwy przez długi okres czasu: 	- Zbyt wysoka temperatura otoczenia. - Drzwi otwierane zbyt często lub na zbyt długi czas. - Nieprawidłowe zamknięcie drzwi (ewentualne zabrudzenia uszczelki, źle dopasowane drzwi, uszkodzenie uszczelki, itp.). - Zbyt dużo świeżej żywności włożonej za jednym razem. - Czujnik chłodziarki (A) zablokowany przez świeżą żywność. Dopilnować, by wokół czujnika był swobodny przepływ powietrza (tylko w niektórych modelach).
Nadmierne osadzanie się lodu na tylnej ścianie wewnątrz chłodziarki:	- Drzwi otwierane zbyt często lub na zbyt długi czas. - Włożenie ciepłej żywności do chłodziarki. - Kontakt żywności lub pojemników z tylną wewnętrzną ścianką chłodziarki. - Nieszczelność drzwi. - Jeśli uszczelka zabrudziła lub uszkodziła się, przeczyszczyć i wymienić ją.
Nagromadzenie lodu lub szronu we wnętrzu zamrażarki:	- Drzwi były otwierane zbyt długo lub zbyt często. - Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. - Drzwi są źle uszczelnione (uszczelka jest zabrudzona, drzwi nie są prawidłowo ustawione, uszczelka jest uszkodzona itp.) - Ręcznie odszroń urządzenie.
Skropliny (rosa) na półce nad szufladami:	- Jest to tymczasowe zjawisko, którego w okresach wysokiej temperatury otoczenia i wilgotności nie można całkowicie wyeliminować. Zjawisko znika, gdy temperatura i wilgotność powracają do normy. Zalecamy częstsze czyszczenie szuflad i okresowe wycieranie kropelek. - Otworzyć suwak regulacji wilgotności. - Wkładać żywność do torebek lub innych szczelnie zamykanych opakowań.
Krople na tylnej ścianie komory chłodzącej:	To normalne zjawisko, ponieważ podczas automatycznego rozmrażania się chłodziarki powstają kropelki wody, które następnie przez otwór w tylnej ścianie chłodziarki spływają do parownika nad sprężarką, z którego odparowują.

Ciąg dalszy tabeli z poprzedniej strony.

Problem:	Przyczyna lub środek zaradczy:
Woda kapie/wycieka z chłodziarki:	• Zapchany otwór odprowadzający wodę lub skapywanie wody obok rowka na wodę. • Przeczyścić zapchany otwór, np. przy pomocy plastikowej słomki. • Jeśli nagromadzi się gruba warstwa lodu, rozmrozić urządzenie ręcznie (patrz „Rozmrażanie urządzenia”).
Drzwi trudno się otwierają:	• Próbowanie otwarcia drzwi zamrażarki bezpośrednio po ich zamknięciu może okazać się trudne do zrobienia. Gdy drzwi są otwierane, z urządzenia wydostaje się pewna ilość chłodnego powietrza, która zostaje zastąpiona ciepłym powietrzem pochodzącym ze środowiska. Gdy powietrze zostaje schłodzone, powstaje podciśnienie powodujące problemy przy otwieraniu drzwi. Po upływie kilku minut sytuacja powraca do normy i drzwi można znowu otworzyć z łatwością.
Ścianki urządzenia są ciepłe:	• To normalne zjawisko, ponieważ w ściankach poprowadzone są rurki systemem chłodniczego, które podczas działania urządzenia nieco się nagrzewają.
Oświetlenie LED nie działa:	• Jeśli oświetlenie LED nie działa, wezwać serwisanta. • Nie próbować naprawiać oświetlenia LED samemu ze względu na niebezpieczeństwo kontaktu z wysokim napięciem!
Na wyświetlaczu pojawi się C1:	• Błąd C1 wyświetla się, jeżeli drzwi zamrażarki są otwarte dłużej niż 10 minut. Aby wyeliminować błąd, zamknij drzwi. Jeżeli pomimo zamknięcia drzwi nadal wyświetlany jest błąd C1, oznacza to, że wystąpiła awaria czujnika drzwi. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.
Na wyświetlaczu pojawi się C2:	• Błąd C2 wyświetla się, jeżeli drzwi części chłodzącej są otwarte dłużej niż 10 minut. Aby wyeliminować błąd, zamknij drzwi. Jeżeli pomimo zamknięcia drzwi nadal wyświetlany jest błąd C2, oznacza to, że wystąpiła awaria czujnika drzwi. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.
Na wyświetlaczu pojawi się C3:	• Błąd C3 wyświetla się, jeżeli drzwi części chłodzącej i szamrazającej są otwarte dłużej niż 10 minut. Aby wyeliminować błąd, zamknij drzwi. Jeżeli pomimo zamknięcia drzwi nadal wyświetlany jest błąd C3, oznacza to, że wystąpiła awaria czujnika drzwi. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.
Na wyświetlaczu pojawi się Er lub Ec:	• Klawisze dotykowe nie reagują. Wezwij serwis w celu naprawy. • Dopóki urządzenie nie zostanie naprawione przez technika serwisowego, będzie pracować w trybie bezpiecznym. Urządzenie będzie automatycznie utrzymywać najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdego pomieszczenia.

Ciąg dalszy tabeli z poprzedniej strony.

Problem:	Przyczyna lub środek zaradczy:
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat E0:	Czujnik temperatury otoczenia działa nieprawidłowo. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat E1:	Czujnik temperatury lodówki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat E2:	Czujnik parownika lodówki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat E3:	Czujnik temperatury zamrażarki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat E4:	Czujnik parownika komory zamrażarki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat En:	Moduł WiFi jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat F0:	Wentylator skraplacza jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie nie może pracować normalnie. Przenieś żywność w chłodne miejsce i wyłącz urządzenie.
Na wyświetlaczu urządzenia pojawia się komunikat F1 lub F2:	Awaria wentylatora komory. Wezwij serwis w celu naprawy. Urządzenie nie może pracować normalnie. Przenieś żywność w chłodne miejsce i wyłącz urządzenie.

Jeśli powyższe wskazówki nie przyczynią się do rozwiązania problemu, proszę skontaktować się telefonicznie z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym i podać typ, model i numer seryjny znajdujący się na płycie znamionowej urządzenia lub na umieszczonej wewnątrz urządzenia etykiecie.

Serwis

W razie napotkania problemu, którego nie potrafisz samodzielnie rozwiązać, zwróć się o profesjonalną pomoc do lokalnego punktu obsługi serwisowej – więcej informacji pod linkiem <https://international.gorenje.com>. Na naszej stronie internetowej znajdziesz również informacje o dostępności części zamiennych. Dowiesz się też z niej, w jakim zakresie możesz dokonywać napraw samodzielnie.

Należy podać informacje zawarte na tabliczce znamionowej, z uwzględnieniem numeru produktu i numeru seryjnego.

Należy pamiętać, że naprawy nieprofesjonalne mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika i skutkować unieważnieniem gwarancji.

W państwach członkowskich Unii Europejskiej oraz państwach Europejskiego Obszaru Gospodarczego konsumenci mają prawo według własnego uznania wybrać między autoryzowanym serwisem naprawczym a niezależnym podmiotem zajmującym się naprawą. Jeżeli jednak konsument wybierze niezależny podmiot zajmujący się naprawą, sprzedawca i/lub producent nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek ryzyko dla bezpieczeństwa produktu ani za naruszenia praw własności intelektualnej wynikające z czynności wykonanych przez taki niezależny podmiot, ani nie ponoszą odpowiedzialności za utratę praw z gwarancji handlowej lub rękojmi, jeżeli wynika ona z obiektywnych lub uzasadnionych przyczyn związanych z nieprawidłowo wykonaną naprawą.

Prawo do naprawy

W przypadku umów sprzedaży zawartych z konsumentami w państwach członkowskich Unii Europejskiej oraz państwach Europejskiego Obszaru Gospodarczego w dniu 31 lipca 2026 r. lub po tej dacie, zgodnie z dyrektywą o prawie do naprawy ((UE) 2024/1799), zastosowanie mają następujące prawa konsumentów.

- Prawo wyboru naprawy
- Przedłużenie ustawowej gwarancji zgodności

Informacje te odzwierciedlają minimalny poziom ochrony konsumentów ustanowiony w dyrektywie o prawie do naprawy. Państwa członkowskie UE mogą wprowadzić na poziomie krajowym szersze prawa konsumentów. Jeżeli przepisy krajowe przewidują wyższy poziom ochrony, pierwszeństwo mają takie przepisy krajowe.

Dodatkowe informacje udostępnione przez producenta są dostępne pod adresem:
<https://international.gorenje.com>.

Części zamienne

Funkcjonalne części zamienne do zakupionego urządzenia będą dostępne przez co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia do obrotu ostatniej sztuki danego modelu. W tym czasie dostępne będą oryginalne części zamienne zapewniające prawidłowe działanie urządzenia. Listę części zamiennych i wskazówki dotyczące napraw zgodnie z obowiązującą dyrektywą ekoprojektu znajdziesz po zeskanowaniu kodu QR dołączonego do urządzenia. Lub pod następującym linkiem: <https://auid.connectlife.io>.

Informacje dotyczące zgodności

Typ urządzenia radiowego:	MWB414C.07 MWB414S.12
Wi-Fi	
Zakres częstotliwości pracy:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maksymalna moc wyjściowa:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain 10 dBi)
Maksymalny zysk energetyczny anteny:	Zysk energetyczny: -1.53 dBi
Bluetooth	
Zakres częstotliwości:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Moc fali nośnej:	4 dBm (≤10 dBm)
Typ emisji:	F1D

Deklaracja zgodności

Firma oświadcza, że urządzenie z tą funkcją ConnectLife jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Szczegółową Deklarację Zgodności znajdziesz pod adresem internetowym <https://auid.connectlife.io> na stronie swojego urządzenia wśród dokumentów dodatkowych.

Informacje na temat poziomego hałasu urządzenia

Chłodzenie w chłodziarkach i zamrażarkach jest możliwe dzięki układowi chłodniczemu ze sprężarką (a w niektórych urządzeniach z wentylatorami i przepustnicami powietrza), który również generuje pewien hałas. Intensywność hałasu zależy od instalacji, prawidłowego użytkowania i wieku urządzenia.

- Po uruchomieniu urządzenia praca sprężarki lub przepływ czynnika chłodniczego podczas pracy mogą być głośniejsze (brzęczenie, buczenie i odgłosy cieczy). Nie jest to oznaką awarii i nie wpływa na żywotność urządzenia. Z czasem, wraz z pracą urządzenia, głośność tych hałasów maleje.
- Urządzenia NoFrost okresowo topią lód, a także mogą występować stukania i skrzypienie spowodowane spadaniem lodu do rynny spustowej i kapaniem wody na grzałkę rozmrażającą. Dźwięki trzaskania mogą również występować ze względu na rozszerzanie się i kurczenie różnych elementów z powodu dużych zmian temperatury. Wszystkie te dźwięki są normalne i nie wpływają na żywotność urządzenia.
- Podczas zamykania drzwi może być słyszalny dźwięk buczenia z powodu wyrównywania ciśnienia w urządzeniu.
- Czasami pracy urządzenia mogą towarzyszyć nienaturalne lub głośne odgłosy. Jest to przeważnie spowodowane nieprawidłową instalacją urządzenia:
 - Urządzenie musi stać równo i stabilnie na solidnym podłożu.
 - Urządzenie nie może dotykać ściany lub sąsiadujących z nim mebli.
 - Upewnić się, że elementy wyposażenia wewnętrznego są dobrze założone i hałas nie pochodzi od drgających puszek, butelek lub innych przylegających do siebie pojemników.
- Urządzenie może tymczasowo generować więcej hałasu ze względu na większe obciążenie instalacji chłodniczej, gdy drzwi są otwierane częściej lub na dłuższy okres czasu, gdy włożona zostanie do niego większa ilość świeżej żywności lub gdy włączona zostanie funkcja intensywnego zamrażania lub chłodzenia.

Ochrona środowiska

Opakowanie zostało wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można ponownie przetwarzać, utylizować lub niszczyć bez ryzyka dla środowiska.

Usuwanie starego urządzenia

Dla ochrony środowiska stare urządzenie przekazać autoryzowanemu punktowi zbiórki zużytych artykułów gospodarstwa domowego.

Wcześniej wykonać następujące czynności:

- wyłączyć urządzenie z prądu;
- uniemożliwić dzieciom bawienie się urządzeniem.



Symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje na to, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy oddać do autoryzowanego punktu zbiórki i przetwarzania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja produktu pozwoli zapobiec niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi, jakie miałyby miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat usuwania i przetwarzania produktu, proszę skontaktować się z odpowiednią jednostką samorządu lokalnego odpowiedzialną za zarządzanie odpadami, swoim przedsiębiorstwem utylizacji odpadów lub punktem handlowym, w którym produkt został zakupiony.

[illegible]

[illegible]

gorenje

www.gorenje.com



960498-a3



Zastrzegamy sobie prawo do zmian, które nie mają wpływu na funkcjonalność urządzenia.